

EU Declaration of Conformity			en
Type:	CR series scales, Models CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Manufacturer:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.			
The object of the declaration described above is in conformity with the following European directives and standards or normative documents:			
Marking	Directive	Harmonized standards / Normative documents	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Place: Parsippany, NJ 07054, USA		Issued: 2018-10-25	

EU-overensstemmelseserklæring			da
Type:	CR serie-skalaer, Modeller CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Producent:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar.			
Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:			
Mærkning	Direktiv	Harmoniserede standarder / Normative dokumenter	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Sled: Parsippany, NJ 07054, USA		Udstedt: 2018-10-25	

Declaración de conformidad UE			es
Typo:	Básculas de la serie CR, Modelos CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Fabricante:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.			
El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple las siguientes directivas y normas o documentos normativos europeos:			
Marcado	Directiva	Normas armonizadas / Documentos normativos	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Lugar: Parsippany, NJ 07054, USA		Publicado: 2018-10-25	

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ			el
Τύπος:	Ζυγοί σειράς CR, Μοντέλα CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Κατασκευαστής:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.			
Το αντικείμενο της δήλωσης το οποίο περιγράφεται παραπάνω συνάδει με τις ακόλουθες Ευρωπαϊκές οδηγίες και πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα:			
Σήμανση	Οδηγία	Εναρμονισμένα πρότυπα / Κανονιστικά έγγραφα	
	2011/65/EE	EN 50581:2012	
	2014/30/EE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EE	EN 61010-1:2010	
Τόπος: Parsippany, NJ 07054, USA		Έκδοση: 2018-10-25	

Déclaration de conformité UE			fr
Type :	Balances de la série CR, Modèles CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Fabricant :	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.			
L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux directives, normes et documents européens suivants :			
Marquage	Directive	Harmonisation des normes / Documents normatifs	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Lieu : Parsippany, NJ 07054, USA		Délivré le : 2018-10-25	

EL vastavusdeklaratsioon			et
Tüüp:	CR seeria kaalud, Mudelid CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Tootja:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuiskuisel vastutusel.			
Ülalnimetatud deklaratsiooni objekt on vastavuses järgmistele Euroopa direktiividega ja standardite või normatiivdokumentidega:			
Tähis	Direktiiv	Ühlustatud standardid / Normatiivdokumendid	
	2011/65/EL	EN 50581:2012	
	2014/30/EL	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EL	EN 61010-1:2010	
Koht: Parsippany, NJ 07054, USA		Valja antud: 2018-10-25	

EU-Konformitätserklärung			de
Typ:	Waagen der Serie CR, Modelle CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Hersteller:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung.			
Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung stimmt mit den folgenden europäischen Richtlinien und Normen oder Vorschriften überein:			
Kennzeichnung	Richtlinie	Harmonisierte Normen / Vorschriften	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Ort: Parsippany, NJ 07054, USA		Ausgestellt: 2018-10-25	

EU-n vaatimustenmukaisuusvakuutus			fi
Tyyppi:	CR -sarjojen vaa'at, Mallit CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Valmistaja:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu ainoastaan valmistajan vastuulla.			
Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on yhdenmukainen seuraavien EU-direktiivien ja standardien tai ohjeellisten asiakirjojen kanssa:			
Merkintä	Direktiivi	Yhdenmukaistetut standardit / Ohjeelliset asiakirjat	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Paikka: Parsippany, NJ 07054, USA		Julkaistu: 2018-10-25	

Dichiarazione di conformità UE			it
Typo:	Bilance di serie CR, Modelli CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Produttore:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.			
L'oggetto della presente dichiarazione è conforme con le seguenti direttive e con i documenti normativi o standard dell'Unione Europea:			
Marchio	Direttiva	Standard armonizzati / Documenti normativi	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Luogo: Parsippany, NJ 07054, USA		Data di rilascio: 2018-10-25	

Dearbhú Comhréachta an AE			ga
Cineál:	Scálaí CR, Modéil CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Déantóir:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Is é an déantóir amháin atá freagrach as an dearbhú thuas in gcomhréir leis na treoracha agus na caighdeáin Eorpacha a leanas nó na doiciméid normatacha:			
Marcáil	Treoir	Caighdeáin chomhchuíbhíthe / Doiciméid normatacha	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Áit: Parsippany, NJ 07054, USA		Eisithe: 2018-10-25	

Декларация за съответствие на ЕС			bg
Тип:	Серия весни CR, Модели CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Производител:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя.			
Предметът на декларацията, описан по-горе е в съответствие със следните европейски директиви и стандарти или нормативни документи:			
Маркировка	Директива	Хармонизирани стандарти / Нормативни документи	
	2011/65/EC	EN 50581:2012	
	2014/30/EC	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EC	EN 61010-1:2010	
Място: Parsippany, NJ 07054, USA		Издадено на: 2018-10-25	

EU Izjava o sukladnosti			hr
Vrsta:	Vage serija CR, Modeli CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Proizvođač:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Ova deklaracija o sukladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača.			
Gore navedeni predmet deklaracije sukladni je sa sljedećim europskim direktivama i standardima odnosno normativnim dokumentima:			
Oznaka	Direktiva	Usuglašeni standardi / Normativni dokumenti	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Mjesto: Parsippany, NJ 07054, USA		Izdano: 2018-10-25	

EU – Prohlášení o shodě			cs
Typ:	Váhy série CR, Modely CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Výrobce:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Za toto prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce.			
Předmět prohlášení popsaný výše je ve shodě s následujícími evropskými směrnici a normami nebo normativními dokumenty:			
Značka	Směrnice	Harmonizované normy / Normativní dokumenty	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Místo: Parsippany, NJ 07054, USA		Vydáno: 2018-10-25	

EU megfeleléségi nyilatkozat			hu
Tipus:	CR sorozatú mérlegek, Modellek CR221, CR621, CR2200, CR5200		
Gyártó:	OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America		
Ezen megfeleléségi nyilatkozat kiadására a gyártó kizárólagos felelőssége mellett történt.			
A nyilatkozat fent leírt tárgya megfelel az alábbi európai irányelveknek és szabványoknak vagy normatív dokumentumoknak:			
Jelölés	Direktíva	Harmonizált szabványok / Normatív dokumentumok	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Hely: Parsippany, NJ 07054, USA		Kiadva: 2018-10-25	



ES atitikties deklaracija			lt
Tipas: CR serijos svarstyklės, Modeliai CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Gamintojas: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe.			
Aukščiau apibūdintas deklaracijos objektas atitinka šių Europos direktyvų ir standartų ar normatyvinių dokumentų reikalavimus:			
Zenklas	Direktyva	Darnieji standartai / Normatyviniai dokumentai	
	2011/65/ES	EN 50581:2012	
	2014/30/ES	EN 61326-1:2013	
	2014/35/ES	EN 61010-1:2010	
Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA		Išduotas: 2018-10-25	

Declaração de Conformidade UE			pt
Tipo: Balanças série CR, Modelos CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Fabricante: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.			
O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com as diretivas e normas europeias ou documentos normativos seguintes:			
Marcação	Diretiva	Normas harmonizadas / Documentos normativos	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Local: Parsippany, NJ 07054, USA		Emitido em: 2018-10-25	

ES Atbilstības deklarācija			lv
Veids: CR sērijas svāri, Modeļi CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Ražotājs: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.			
Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst šādām Eiropas direktīvām un standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:			
Markēšana	Direktīva	Saskaņotie standarti / Normatīvie dokumenti	
	2011/65/ES	EN 50581:2012	
	2014/30/ES	EN 61326-1:2013	
	2014/35/ES	EN 61010-1:2010	
Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA		Izdota: 2018-10-25	

Declarația UE de conformitate			ro
Tip: Cântare seria CR, Modele CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Producător: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de conformitate revine exclusiv producătorului.			
Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele directive și standarde europene sau documente normative:			
Marcaj	Directiva	Standarde armonizate / Documente normative	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Locul: Parsippany, NJ 07054, USA		Emis la: 2018-10-25	

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE			mt
Tip: Mwiežen serje CR, Mudelli CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Manifattur: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità hija mahruġa bir-responsabbiltà unika tal-manifattur.			
L-iskop tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija l-konformità mad-direttivi u standards Ewropej li ġejjin jew dokumenti normativi:			
Markar	Direttiva	Standards armonizzati / Dokumenti normativi	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Post: Parsippany, NJ 07054, USA		Mahruġ: 2018-10-25	

EÜ Vyhľadzenie o zhode			sk
Typ: Váha série CR, Modely CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Výrobca: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Za toto vyhlásenie o zhode nesie zodpovednosť iba výrobca.			
Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v zhode s nasledujúcimi európskymi smernicami a normami alebo normatívnymi dokumentami:			
Značka	Smernica	Harmonizované normy / Normatívne dokumenty	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Miesto: Parsippany, NJ 07054, USA		Vydané: 2018-10-25	

EU-conformiteitsverklaring			nl
Type: CR-serie weegschalen, Modellen CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Fabrikant: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend afgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.			
Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is conform de volgende Europese richtlijnen en normen of normatieve documenten:			
Markering	Richtlijn	Geharmoniseerde normen / Normatieve documenten	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Plaats: Parsippany, NJ 07054, USA		Afgegeven: 2018-10-25	

Izjava EU o skladnosti			sl
Tip: Tehtnice iz serij CR, Modeli CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Proizvajalec: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Za to izjavo o skladnosti odgovarja izključno proizvajalec.			
Predmet izjave, ki je opisan zgoraj, je skladen z naslednjimi evropskimi direktivami in standardi ali normativnimi dokumenti:			
Oznaka	Direktiva	Harmonizirani standardi / Normativni dokumenti	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Kraj: Parsippany, NJ 07054, USA		Datum izdaje: 2018-10-25	

EU-samsvarserklæring			no
Type: CR-serie vektskål, Modeller CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Produsent: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Denne samsvarserklæringen er utstedt under eget ansvar av produsenten.			
Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er samsvar med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:			
Merkning	Direktiv	Harmoniserte standarder / Normative dokumenter	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Stede: Parsippany, NJ 07054, USA		Utgitt: 2018-10-25	

EU-försäkran om överensstämmelse			sv
Typ: Vågar i CR-serien, Modeller CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Tillverkare: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.			
Föremålen för försäkran beskrivna ovan överensstämmer med följande europeiska direktiv och standarder eller normativa dokument:			
Märkning	Direktiv	Harmoniserade standarder / Normativa dokument	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Plats: Parsippany, NJ 07054, USA		Utgiven: 2018-10-25	

UE Deklaracja Zgodności			pl
Typ: Wagi serii CR, Modele CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Producent: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.			
Przedmiot deklaracji opisany powyżej pozostaje w zgodności z następującymi europejskimi dyrektywami i normami unijnymi, lub też z dokumentami normatywnymi:			
Oznaczenie	Dyrektywa	Zharmonizowane normy / Dokumenty normatywne	
	2011/65/UE	EN 50581:2012	
	2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	2014/35/UE	EN 61010-1:2010	
Miejsce: Parsippany, NJ 07054, USA		Wydano: 2018-10-25	

AB Uyumluluk Beyanname			tr
Türü: CR seri teraziler, Modeller CR221, CR621, CR2200, CR5200			
Üretici: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America			
Bu uyumluluk beyanname sadece üreticinin sorumluluğu altında yayımlanmıştır.			
Yukarıdaki beyanname anlatılan cisim, aşağıdaki Avrupa direktifleri ve standartlarına veya normatif belgeler uyumludur:			
Simge	Direktifi	Uyumlaştırılmış standartlar / Normatif belgeler	
	2011/65/EU	EN 50581:2012	
	2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	2014/35/EU	EN 61010-1:2010	
Yer: Parsippany, NJ 07054, USA		Veriliş tarihi: 2018-10-25	

Ted Xia, President

Robert Hansen, Compliance Manager

